

GAME SUMMARY

Halifax

As of 07.04.2004

GER - RUS 2-4 (0-1, 2-2, 0-1)

Spectators	Referee	Linesmen
4144	VORACEK Annette	PELLERIN Christine, ROBICHAUD Kim,

Team Statistics

Period	Score	SVS	SOG	PIM	TPP	PPG	SHG
1	0:1	18:7	7:19	4:0	00:00 : 02:51	0:1	0:0
2	2:2	8:7	9:10	0:2	02:00 : 00:00	0:0	0:0
3	0:1	4:10	10:5	0:2	02:00 : 00:00	0:0	0:0
TOT	2:4	30:24	26:34	4:4	04:00 : 02:51	0:1	0:0

1st Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action	Description
Goalkeeper	00:00		GER		13 WARTOSCH-KURTEN Stephanie			
Goalkeeper	00:00		RUS		20 GASHENNIKOVA Irina			
Penalty	05:04	05:55	GER	2min	23 KRUCK Sabrina		Hooking	
Goal	05:55	0:1	RUS	PP1	11 SOTNIKOVA Tatiana			OnIce RUS 20 11 12 16 4 24 GER 13 66 15 19 23
Penalty	15:24	17:24	GER	2min	15 RITTER Nina		Tripping	

2nd Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action	Description
Goal	22:49	1:1	GER	EQ	81 BECKER Maritta	21 LANZL Michaela	OnIce	GER 13 81 21 19 17 15 RUS 20 14 15 21 22 26
Goal	26:04	2:1	GER	EQ	9 WOLF Raffaella		OnIce	GER 13 9 14 23 12 24 RUS 20 14 15 21 22 26
Goal	27:05	2:2	RUS	EQ	15 PERMYAKOVA Olga	14 BORISOVA Marina	OnIce	RUS 20 15 14 21 22 26 GER 13 19 21 15 81 17
Goal	33:20	2:3	RUS	EQ	27 BYALKOVSKAYA Elena	29 SCHELCHKOVA Zhanna	OnIce	RUS 20 27 29 28 3 8 GER 13 12 23 24 26 14
Penalty	34:49	36:49	RUS	2min	24 GAVRILOVA Iya		Holding	

3rd Period

Action	Time	ET/Res	Team	Type	No. Name	(G)	Name of Assistant's / Action	Description
Goal	47:14	2:4	RUS	EQ	11 SOTNIKOVA Tatiana	24 GAVRILOVA Iya	OnIce	RUS 20 11 24 19 12 4 GER 13 21 71 9 12 66
Penalty	58:00	60:00	RUS	2min	15 PERMYAKOVA Olga		Tripping	

Goalkeeper Records

Team : GER				Team : RUS			
No. Name	SOG	SVS	MIP	No. Name	SOG	SVS	MIP
13 WARTOSCH-KURTEN Stephanie	34	30	60:00	20 GASHENNIKOVA Irina	26	24	60:00
31 HARRER Viona	0	0	0:00	30 VOTINTSEVA Irina	0	0	0:00

Game Statistics

Team : GER (black)																	
		Shots						Time on Ice									
No. Pos.	Name	G	A	PIM	1	2	3	OT	TS	+/-	1	2	3	OT	TOT	SHF	AVG
15 F	RITTER Nina	0	0	2	0	0	0		0	0							
17 F	SEILER Sara	0	0	0	1	1	1		3	0							
19 D	OSWALD Christina	0	0	0	1	1	3		5	0							
21 F	LANZL Michaela	0	1	0	0	2	2		4	-1							
81 F	BECKER Maritta	1	0	0	2	3	1		6	0							
12 F	GOTZ Susann	0	0	0	0	0	0		0	-1							

No. Pos.	Name	G	A	PIM	1	2	3	OT	TS	+/-
14 F	SCHEYTT Anja	0	0	0	0	0	0		0	0
16 F	SOESILO Denise	0	0	0	0	0	0		0	0
23 D	KRUCK Sabrina	0	0	2	0	1	2		3	0
24 D	FRUWIRT Stephanie	0	0	0	0	0	0		0	0
4 D	SCHRECKENBACH Jana	0	0	0	0	0	0		0	0
8 D	ZIEGENHALS Nina	0	0	0	1	1	2		4	0
10 D	RUMSWINKEL Sandra	0	0	0	1	1	1		3	0
26 F	GALL Nina	0	0	0	0	0	0		0	-1
71 F	WIERSCHER Julia	0	0	0	0	0	0		0	-1
9 F	WOLF Raffaella	1	0	0	0	1	1		2	0
25 F	BUSCH Franziska	0	0	0	0	1	1		2	0
66 F	EVERS Bettina	0	0	0	1	1	1		3	-1
13 GK	WARTOSCH-KURTEN Stephanie									
31 GK	HARRER Viona									

Head Coach : KATHAN Peter

Team : RUS (white)

No. Pos.	Name	G	A	PIM	Shots					Time on Ice									
					1	2	3	OT	TS	+/-	1	2	3	OT	TOT	SHF	AVG		
14 F	BORISOVA Marina	0	1	0	1	1	1			3	-1								
15 D	PERMYAKOVA Olga	1	0	2	2	3	3			8	-1								
21 F	TREFILOVA Svetlana	0	0	0	1	1	1			3	-1								
22 F	TERENTIEVA Svetlana	0	0	0	1	1	1			3	-1								
26 D	VOLKOVA Olga	0	0	0	0	0	0			0	-1								
4 D	KHOMICH Alena	0	0	0	1	1	1			3	1								
11 F	SOTNIKOVA Tatiana	2	0	0	3	1	2			6	1								
12 F	GLADYSHEVA Yulia	0	0	0	2	1	1			4	1								
16 D	KAPUSTINA Alexandra	0	0	0	1	1	1			3	0								
24 F	GAVRILOVA Iya	0	1	2	2	5	1			8	1								
3 D	KAZAKOVA Svetlana	0	0	0	1	1	1			3	1								
10 F	MISHINA Larisa	0	0	0	0	0	0			0	0								
27 F	BYAL KOVSKAYA Elena	1	0	0	2	2	2			6	1								
28 F	TRETI AKOVA Oxana	0	0	0	2	2	2			6	1								
29 D	SHELCHKOVA Zhanna	0	1	0	0	0	0			0	1								
8 F	VOLOBUEVA Viktoria	0	0	0	0	0	0			0	1								
18 F	SILAEVA Yulia	0	0	0	0	0	0			0	0								
19 D	LYSKOVA Oxana	0	0	0	0	0	0			0	1								
20 GK	GASHENNIKOVA Irina																		
30 GK	VOTINTSEVA Irina																		

Head Coach : KRUTOV Viktor

Group Qualifying E

R	Team	G	W	T	L	GF : GA	PTS
1	FIN	2	2	0	0	6 : 1	4
2	RUS	2	1	0	1	5 : 4	2
3	GER	2	0	0	2	2 : 8	0

	FIN	GER	RUS
FIN		4:0	2:1
GER	0:4		2:4
RUS	1:2	4:2	

Legend	
A	Assists
AVG	Average time on ice per shift
D	Defence



ET/Res	Penalty end time/Result of game	ENG	Empty net goal	EQ	Equal strength
F	Forward	(G)	Number of goals in tournament	G	Goals
GA	Goal against	GF	Goals for	GK	Goalkeeper
GP	Games played	GWG	Game winning goal	GWS	Game winning shots
L	Number of games lost	No	Jersey number	OT	Overtime
Pen	Penalty	PIM	Penalties in minutes	Pos	Position
PP1	Power play - 1 player	PP2	Power play - 2 players	PPG	Power play goals
PS	Penalty shot	PTS	Points	SH1	Shorthanded - 1 player
SH2	Shorthanded - 2 players	SHF	Number on shifts	SHG	Shorthanded goals
SOG	Shots on goal	SVS	Saves	T	Number of games tied
TOT	Total time on ice	TPP	Time on power play	TS	Total shots by player
W	Number of games won	+/-	net results of positive and negative participation		